

1703 Mai 3., Condé

A

SCHREIBEN¹ VON [WOLFGANG DAMIAN] MÜLLER, [CAPITAINE-COMMANDANT DER KOMPAGNIE ZURLAUBEN IM REGIMENT PFYFFER IN FRANZ. DIENSTEN, AN DEREN INHABER, DEN ALT] LANDVOGT [IM THURGAU UND IN DEN FREIEN ÄMTERN, HPTM. BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN "DE GESTELLENBOURG", MAJOR DU LOUABLE CANTON DE ZUG", "DE CONDE EN FLANDRE PAR BASLE A ZÛG EN SUISSE"

"Den 30 aprilis Zankhten sich ettliche Vollsauerer von der Compagnie auff offner gassen, welche ein Officier vom Reg[iment] Picardie Zu separieren suchte, ess versetz[t]e Jhme [der Korporal] Michell **Florian** eine Maultaschen, worauff der Officier sein tegen ergriffen, undt [den Soldaten] Christian bolakh [=**Bolack**], so bey allen hendlen der erste war, durch Stochen, also dass er den ersten May dess Morgens gestorben, ess hatten Michel Florian undt [Sdt. David Johann] **Faber** auch ettliche Stich in den kleidern, Jhr hauth aber ware fester alss der Tügen; sobald ich dessen informierth worden, beklagte mich um mihr Justitiam Zu halten, wan aber auff erhaltene information nicht mehrer soldaten verliehren wolte, müste mich mitt dem Döden gedulden,

Dass den 21 aprilis mitt der Compagnie anhero gegangen, habe dem H. Schwagern [- Müller war mit des Adressaten Schwester **Maria Jakobea** Zurlauben verheiratet -] schon berichtet², sonsten gehet ess mit der Compagnie sehr guth, ausserth dass einige Teütsche [Kriegsknechte] Unss vill Zu schaffen geben, von welchen Nun 2 ein schlechtes endt Undt den Tod für Jhren lohn bekhommen

heüth Morgen als wir die Musterung passieren solten, ist Joseph **Ziegler** tambour ein schöner Man wenigst 15 schu hoch auff den kopf gefallen, disem fahl hatte ich Zugesehen, Jch Zweyfle sehr an seiner genehsung³, disess were ein unversehenes Unglückh so einem Jeden widerfahren khönnen, weilen Mitt Jhme eine ...[?]^{3a} gebrochen

Mitt [Sdt.] Heinrich **Meyer** von Auw ist ess herausskhommen, dass Er nicht verehlichtet, sonder dass Jenige weib, so Er mitt geschleppt schon ein Jahr seine Hure gewesen, habe also sye mitt 5 lb. wider forth Undt nacher hauss geschikht, Er hatt Jhr Zwar, Um Jhrer loss Zu werden, monatlich ½ Thaler versprochen, bey dem H. schwagern einzuziehen, wie er mihr erst nach Jhrer abreysse eröffnet, Es wolle aber der H. Schw. Jhr keinen pfennig geben

Mr [der Bankier] **Goy** schreibt mihr von Paris, dass Er die Chanches a Mr [Joachim Passerat] de **la Chapelle** [dem Secrétaire-interprète der franz. Ambassade] nacher solothurn übermachtet habe undt hoffe endt disess Monatss dem H. Schw. noch 1000 lb. Zu übermachen

Wan einmahll alle Officiers verhanden, wird deren absence den H. Schw. auch circa 1000 lb. ertragen, so aber erst bey Ihrer ankunfft muss sollicitiert werden

Mr [Gardehptm. **Beat Heinrich Josef** dit le] Chevalier ... Zurlauben verlangte von mir die supernumeraires⁴ so er nach Zeith der nothturfft wider Zu rukh geben wolte, ich habe aber Jhme ohne dess H. ordre kheinen Mann geben wellen

Jch höre sehr vill, alss ob die H. brüder [Beat Jakob II. und **Fidel** Zurlauben, die gemeinsam die Kompagnie besassen]⁵ die Compagnie Zertheilen wolten, dises wurde nicht Nutzlich sin, sönderlich wan die Zertheilung durch dass loss geschächen solte, khan aber mir nicht eynbilden, dass der H. Schw. sich diser blindtheith underwerffen, undt nicht, wie billich, weil Er den mehreren Theill geworben, nach guthgedunkhen ausslesen werde, Zweyfle aber nicht, der H. Schw. ohne mein wüssen nichts underfangen werde; Undt mir bey Zeithen parthe geben

sonsten vermelde allerseits schönsten gruss Undt Gottl[icher] protection empfeh[lend] verbleibe ...".

- 1) Auf dem Adress-Schild finden sich neben dem Hinweis "passe [à] Paris" noch einige Zahlenvermerke, die vermutlich als Taxangaben zu interpretieren sein dürften.
- 2) s. Zurlaubiana AH 131/137 Abschnitt 1
- 3) Dieser verstarb aber vermutlich erst 1704 durch Erhängen, s. ebenda AH 139/49 Nr. 21 sowie spez. auch Anm. 2.
- 3a)

- 4) s. ebenda AH 131/137 letzter Abschnitt
- 5) s. ebenda AH 131/122

Original, mit Siegel - AH 131, 338-339

146

[16]50 Februar 24.

A

"SORTEN ZEDEL [BEZÜGLICH DER 500 GL., WELCHE DER LANDSCHREIBER DER FREIEN ÄMTER, BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN, IM NAMEN SEINER GATTIN, MARIA BARBARA REDING, VON DER ABTEI ST. GALLEN ERHALTEN HATTE]"

Gehört zu AH 131/93

"Sorten Zedel 16 gantz dublen Jn 12 R thutt

192 R